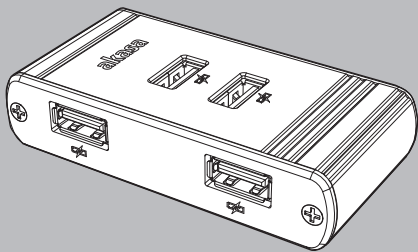


akasa®

USB smart charger



USER Manual [GB](#) [FR](#) [D](#) [PT](#) [ES](#) [JP](#) [CN](#)

Product Code: AK-SC01-BK

AKASA Company Notices

The information contained in this document is subject to change without notice. All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of AKASA, except as allowed under copyright laws. The only warranties for AKASA products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. AKASA shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

GB

Warranty

Warranties extend only to defects that occur during normal use and do not extend to damage to products that results from incompatibility, abuse, misuse, negligence, unauthorized repair, modification, incorrect installation, incorrect voltage supply, air/water pollution, any accident or natural disasters. The warranty extends only on Akasa enclosure and does not cover a defective HDD, motherboard etc. as a result of a defective enclosure or power adapter. Keep your original sales receipt in a safe place. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty.

FR

Garantie

Les garanties ne couvrent que les défauts qui surviennent pendant une utilisation normale et ne s'appliquent pas aux dommages du produits résultants d'incompatibilité, abus, mauvaise utilisation, négligence, réparation non autorisée, modification, mauvaise installation, erreur d'alimentation, pollution de l'air/l'eau, d'accident ou de catastrophes naturelles. La garantie ne couvre que les boîtiers Akasa et ne couvre pas un disque dur défectueux, carte mère défectueuse, etc. provenant d'un boîtier ou d'une alimentation défectueuse. Conservez votre preuve d'achat originale dans un endroit sûr. Rien dans le présent document ne peut être interprété comme constituant une garantie supplémentaire.

D

Garantie

Die Garantie erstreckt sich nur auf defekte die sich durch die normale Benutzung ergeben und nicht auf Beschädigungen, die durch Inkompatibilitäten, missbrauch, falsche Nutzung, Fahrlässigkeit, falsche Montage, falsche Stromzufuhr, Luft/Wasser Verschmutzung, Unfall oder durch eine natürliche Katastrophe entstehen. Die Garantie erstreckt sich nur auf das Akasa-Gerät und gilt nicht für ein defektes Festplattenlaufwerk, Motherboard usw., in Folge eines defekten Geräts oder Stromadapters. Bewahren Sie Ihren originalen Kassenbon an einem sicheren Ort auf. Keiner der hier enthaltenen Garantieangaben deuten auf eine Zusatzgarantie hin.

PT

Garantia

Garantias extendidas somente para defeitos que ocorrem em uso normal do produto e não extendida para produtos danificados por: incompatibilidade, abuso, negligência, reparos, modificações, instalação incorreta, voltagem incorreta, poluição, acidentes ou desastres de causa natural. A garantia Akasa cobre somente o enclosure e não cobre HD defeituosos, Placas-mãe, etc, resultado de um enclosure ou adaptador de força defeituoso. Guarde sua Nota Fiscal num local seguro. Nada do que foi mencionado, deve ser considerado como uma garantia adicional.

ES

GARANTÍA

La garantía cubre solo defectos ocurridos durante el uso normal del equipo y no se extiende a fallas en el producto producidas como resultado de incompatibilidad, abuso, uso inadecuado, negligencia, reparaciones no autorizadas, modificaciones, instalación incorrecta, alimentación de voltaje inadecuado, polución de agua o aire, cualquier accidente o desastre natural. La garantía se extiende sólo sobre cajas Akasa y no cubre fallas en el disco duro o placa madre, etc. como resultado de una caja o adaptador de energía defectuosos. Guarde su recibo original de compra en un sitio seguro. Nada adicional a este documento podrá ser usado como garantía adicional.

JP

保証

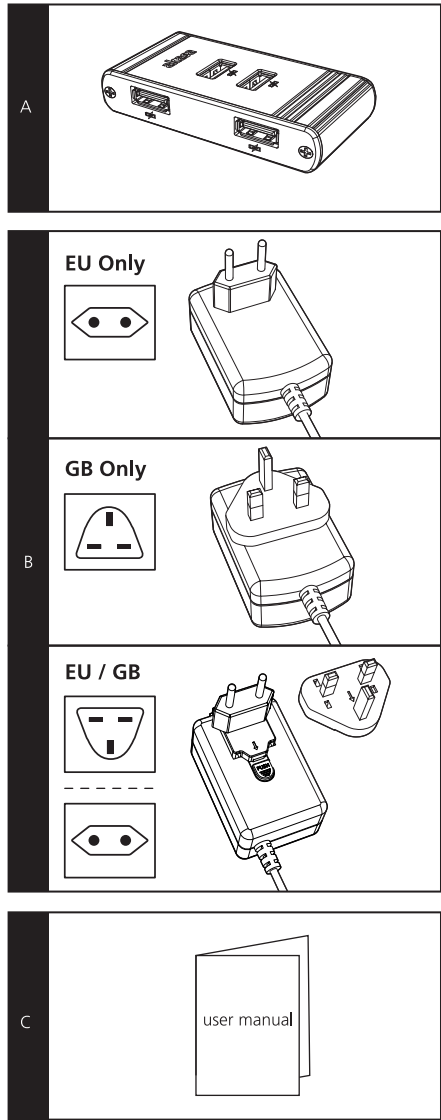
保証は正常な使用の間に生じた欠陥を対象とし、非互換性、乱用、誤用、不注意、無許可の修理、改造、不正な設置、不正な電圧供給、空気/水質汚染、任意の事故あるいは自然災害に起因する製品への損傷は含まれません。
保証は Akasa エンクロージャーのみを対象とし、エンクロージャーあるいは電源アダプタの結果によって生じた HDD、マザーボードなどの欠陥はカバーしません。購入時のレシート原本は安全な場所に保管しておいてください。ここに述べられていない事例は、補足保証を構成すると解釈されないものとします。

CN

保修

保修仅限于发生在正常使用过程中的缺陷，不包括由于不兼容、滥用、误用、疏忽大意、未经授权的修理、修改、非正确安装、非正确电压供应、空气/水/污染、及任何意外或自然灾害等所导致的产品损害。保修仅限于 Akasa 外壳，不包括有瑕疵的硬盘、主板。作为购机外补金或返配器的结果。请将您的原始销售收据保存好。因此，本款规定不应被解释为构成附加保修。

Contents



GB

- USB smart charger
- Power adapter
- user manual

Note: Contents may vary depending on country / market.

FR

- chargeur USB intelligent
- adaptateur d'alimentation
- manuel de l'utilisateur

Remarque: Le contenu peut varier selon les pays / marchés.

D

- USB Ladegerät
- Netzadapter
- Bedienungsanleitung

Anmerkung: Inhalte können abhängig vom Land / Markt voneinander abweichen.

PT

- Carregador USB smart
- Adaptador de energia
- manual do usuário

Nota: O conteúdo pode variar dependendo da região / mercado

ES

- Cargador inteligente USB
- adaptador de corriente
- manual del usuario

Nota: Contiene mucho dependiendo de su país / mercado.

JP

- USB スマートチャージャー
- 電源アダプタ
- 使用説明書

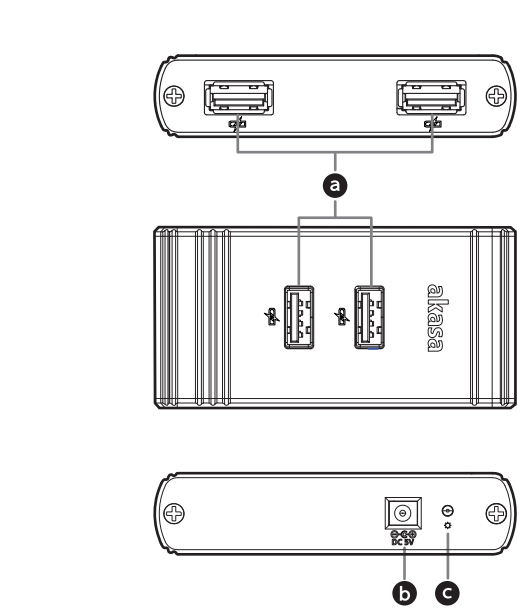
メモ: 地域/市場により内容の異なる場合があります。

CN

- USB 智能充电器
- 电源适配器
- 使用说明书

注意：内容可能因国家/市场而有所不同。

Installation



GB

- charging ports
- DC 5V Power Input
- power LED

FR

- ports de charge
- Entrée Alimentation 5V CC
- LED d'alimentation

D

- Ladeanschluss
- DC 5V-Stromzufuhr
- Power-LED

PT

- Porta carregadora
- Entrada DC 5V
- LED de força

ES

- puertos de carga
- Entrada de energía DC 5V
- LED de alimentación

JP

- 充電用ポート
- DC 5V電源入力
- 電源 LED

CN

- 快速充电端口
- 5V DC IN插孔
- 电源LED

GB

Note:

- Combined power draw of all connected devices should not exceed DC 5V/3.5A(17.5W) and it should not exceed DC5 V/ 2.4A for one single port.
- Please consult device specification before charging. Incorrect voltage and over power draw may cause damage to the smart charger and the device.

FR

Remarque:

- La consommation électrique combinée de tous les appareils connectés ne doit pas dépasser 5VCC/3,5A (17,5 W) et il ne doit pas dépasser 5 VCC/ 2,4 A pour un seul port.
- Veuillez consulter les spécifications de l'appareil avant de le charger. Une tension incorrecte et une surconsommation de courant peuvent endommager le chargeur intelligent et l'appareil.

D

Hinweis:

- Der kombinierte Strombedarf aller angeschlossenen Geräte darf DC 5V/3,5A (17,5W) und für einen einzelnen Port DC 5V/2,4A nicht überschreiten.
- Bitte überprüfen Sie die technischen Daten des Gerätes vor dem Laden. Eine falsche Spannung und Überstrom könnte zu Schäden am Gerät und Ladegerät führen.

PT

Nota:

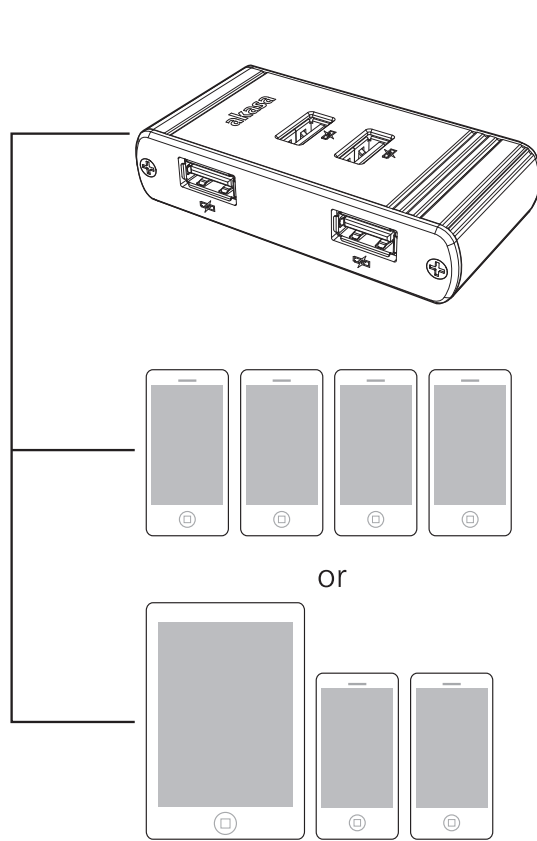
- O consumo combinado de todos os dispositivos conectados, não deve exceder DC 5V/3.5A(17.5W) e não deve exceder DC5 V/ 2.4A para uma única porta.
- Por favor, consulte as especificações dos dispositivos antes de carregá-los. Voltagem errada e sobrecarga podem danificar os dispositivos e o carregador.

ES

Nota:

- El suministro de energía combinado para todos los dispositivos conectados no debería exceder los DC 5V/3.5A(17.5W) y no debería exceder los DC5 V/ 2.4A en un solo puerto.
- Consulte las especificaciones del dispositivo antes de cargarlo. Un voltaje o suministro de energía incorrectos podrían causar daños al cargador inteligente y al dispositivo.

Power up to 4 devices simultaneously



JP

メモ:

- すべての接続デバイスの合計電力はDC 5V/3.5A(17.5W) 以下でなければなりません。また、1ポートの電力はDC5 V/ 2.4A以下でなければなりません。
- デバイスの仕様を確認してから充電してください。電圧が異なったり、電力量が規定を超えたりすると、スマートチャージャーやデバイスの故障の原因になります。

CN

注意：

- 所有装置之总合使用功率不可超过DC 5V/3.5A(17.5W)，同时每一端口不可超过DC 5V/ 2.4A
- 充电前请详阅装置电源规范。不正确的电压及过高的电力输出可能会造成充电器及装置的故障。